



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 24. 4. 2013
COM(2013) 238 final

2013/0126 (NLE)

Návrh

VYKONÁVACIE NARIADENIE RADY,

**ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 192/2007, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové
clo na dovoz určitého polyetyléntereftalátu s pôvodom v Indii, Indonézii, Malajzii,
Kórejskej republike, Thajsku a na Taiwane**

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1) KONTEXT NÁVRHU

- **Dôvody a ciele návrhu**

Tento návrh sa týka uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1225/2009 z 30. novembra 2009 o ochrane pred dumpingovými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskeho spoločenstva¹ (ďalej len „základné nariadenie“), v konaní týkajúcom sa dovozu určitého polyetyléntereftalátu s pôvodom v Indii, Indonézii, Malajzii, Kórejskej republike, Thajsku a na Taiwane.

- **Všeobecný kontext**

Tento návrh sa predkladá v kontexte vykonávania základného nariadenia a týka sa odvolania dvoch cenových záväzkov predtým prijatých Komisiou (rozhodnutie 2000/745/ES² zmenené rozhodnutím 2002/232/ES³) v rámci uvedeného antidumpingového konania.

- **Existujúce ustanovenia v oblasti návrhu**

Rada nariadením (ES) č. 192/2007⁴ uložila konečné antidumpingové clo na dovoz určitého polyetyléntereftalátu s pôvodom v Indii, Indonézii, Malajzii, Kórejskej republike, Thajsku a na Taiwane. Komisia rozhodnutím 2000/745/ES⁵, zmeneným rozhodnutím 2002/232/ES⁶, prijala päť cenových záväzkov indonézskych a indických spoločností.

- **Súlad s ostatnými politikami a cieľmi Únie**

Neuplatňuje sa.

2) KONZULTÁCIE SO ZAJAINTERESOVANÝMI STRANAMI A POSÚDENIE VPLYVU

- **Konzultácie so zainteresovanými stranami**

Zainteresované strany, ktorých sa konanie týka, mali možnosť vyjadriť svoje pripomienky v súlade s článkom 8 ods. 9 základného nariadenia.

- **Získavanie a využívanie expertízy**

Externá expertíza nebola potrebná.

- **Posúdenie vplyvu**

Tento návrh je výsledkom vykonávania základného nariadenia.

V základnom nariadení sa nestanovuje všeobecné posúdenie vplyvu, obsahuje však úplný zoznam podmienok, ktoré sa musia posúdiť.

¹ Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 51.

² Ú. v. ES L 301, 30.11.2000, s. 88.

³ Ú. v. ES L 78, 21.3.2002, s. 12, Ú. v. EÚ C 116, 15.5.2003, s. 2.

⁴ Ú. v. EÚ L 59, 27.2.2007, s. 1.

⁵ Ú. v. ES L 301, 30.11.2000, s. 88.

⁶ Ú. v. ES L 78, 21.3.2002, s. 12, Ú. v. EÚ C 116, 15.5.2003, s. 2.

3) PRÁVNE PRVKY NÁVRHU

- **Zhrnutie navrhovaného opatrenia**

Komisia v súčasnosti prostredníctvom rozhodnutia Komisie pristúpila k odvolaniu dvoch cenových záväzkov z dôvodu ich opakovaného porušenia. Zodpovedajúcim spôsobom by sa preto malo zmeniť aj príslušné nariadenie Rady, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo, t. j. vymazaním dotknutých spoločností zo zoznamu spoločností so záväzkami uvedeného v článku 2 ods. 3.

Preto sa navrhuje, aby Rada prijala pripojený návrh nariadenia, ktorý by sa mal uverejniť v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

- **Právny základ**

Nariadenie Rady (ES) č. 1225/2009 z 30. novembra 2009 o ochrane pred dumpingovými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskeho spoločenstva.

- **Zásada subsidiarity**

Návrh patrí do výlučnej právomoci Únie. Zásada subsidiarity sa preto neuplatňuje.

- **Zásada proporcionality**

Návrh je v súlade so zásadou proporcionality z týchto dôvodov:

Forma opatrenia je opísaná v uvedenom základnom nariadení a neponecháva žiaden priestor na prijímanie rozhodnutí členskými štátmi.

Uvedenie spôsobu, akým sa finančná a administratívna záťaž Únie, vlád členských štátov, regionálnych a miestnych orgánov, hospodárskych subjektov a občanov udržiava na čo najnižšej úrovni primeranej cieľu návrhu, sa na tento prípad nevzťahuje.

- **Výber nástrojov**

Navrhované nástroje: nariadenie.

Iné prostriedky by neboli primerané z tohto dôvodu:

v uvedenom základnom nariadení sa nestanovujú alternatívne možnosti.

4) VPLYV NA ROZPOČET

Návrh nemá žiadny vplyv na rozpočet Únie.

Návrh

VYKONÁVACIE NARIADENIE RADY,

ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 192/2007, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo na dovoz určitého polyetyléntereftalátu s pôvodom v Indii, Indonézii, Malajzii, Kórejskej republike, Thajsku a na Taiwane

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1225/2009 z 30. novembra 2009 o ochrane pred dumpingovými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskeho spoločenstva⁷ (ďalej len „základné nariadenie“), a najmä na jeho články 8 a 9,

so zreteľom na návrh, ktorý predložila Európska komisia po porade s poradným výborom, keďže:

A. PREDCHÁDZAJÚCI POSTUP

- (1) Po preskúmaní pred uplynutím platnosti a čiastočnom predbežnom preskúmaní Rada uložila nariadením (ES) č. 192/2007⁸ konečné antidumpingové clo na dovoz určitého polyetyléntereftalátu s pôvodom v Indii, Indonézii, Malajzii, Kórejskej republike, Thajsku a na Taiwane. Opatrenia boli pôvodne uložené v auguste 2000⁹. V súčasnosti sú tieto opatrenia predmetom ďalšieho preskúmania pred uplynutím platnosti¹⁰.
- (2) Rozhodnutím 2000/745/ES¹¹ Komisia prijala cenový záväzok okrem iného od indonézskej spoločnosti P.T. Polypet Karyapersada („Polypet“). V nadväznosti na zistenia a závery týkajúce sa preskúmania „nového vývozcu“¹² Komisia rozhodnutím 2002/232/ES¹³, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2000/745/ES, prijala záväzok indickej spoločnosti Futura Polymers Limited (ďalej len „Futura“).

B. ODVOLANIE ZÁVÄZKOV A ZMENA NARIADENIA (ES) Č. 192/2007

- (3) Komisia rozhodnutím **XX**¹⁴ odvolala prijatie záväzkov vo vzťahu k spoločnostiam Polypet a Futura. Článok 2 ods. 3 nariadenia (ES) č. 192/2007 by sa mal preto zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

⁷ Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 51.

⁸ Ú. v. EÚ L 59, 27.2.2007, s. 1.

⁹ Ú. v. ES L 199, 5.8.2000, s. 48.

¹⁰ Ú. v. EÚ C 55, 24.2.2012, s. 4.

¹¹ Ú. v. ES L 301, 30.11.2000, s. 88.

¹² Ú. v. ES L 78, 21.3.2002, s. 4.

¹³ Ú. v. ES L 78, 21.3.2002, s. 12, Ú. v. EÚ C 116, 16.5.2003, s. 2.

¹⁴ Pozri stranu **XX** tohto Úradného vestníka.

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Tabuľka v článku 2 ods. 3 nariadenia (ES) č. 192/2007 sa nahrádza touto tabuľkou:

Krajina	Spoločnosti	Doplnkový kód TARIC
India	Reliance Industries Limited	A181
India	Pearl Engineering Polymers Limited	A182
India	Dhunseri Petrochem & Tea Limited	A585

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*